Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

## Leaving Certificate Applied 2004

## French

(65 marks)

Thursday, $10^{\text {th }}$ June, 2004
Afternoon 2.00 pm to 3.00 pm

## General Directions

1. Write your EXAMINATION NUMBER in this space: $\square$

## 2. WRITE ALL ANSWERS INTO THIS ANSWER BOOK.

THERE ARE TWO SECTIONS IN THIS EXAMINATION
Section One: Listening Comprehension
All questions must be answered.
Section Two: Reading Comprehension and Written Exercise
All questions must be answered.

| For the Superintendent only | For the Examiner only |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Centre Stamp | 1. Total of end of page totals. |  |
|  | 2. Aggregate total of all disallowed questions. |  |
|  | 3. Total mark awarded (1 minus 2 ) |  |
|  | 4. Bonus mark for answering through Irish (if applicable) |  |
|  | 5. Total mark awarded if Irish Bonus. $(3+4)$ |  |
|  | Note: The mark in row 3 (or row 5 if an Irish bonus is awarded) must equal the mark in the Mór-Iomlán box on the script. |  |

## Section 1 - Listening Comprehension (20 minutes, 35 marks) Questions must be answered in English.

## 1. Introductions

Listen to these people introducing themselves. Answer the questions in the boxes provided. You will hear each person twice.

| (a) | Isabelle: | Age: | $\square$ | City: |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| (b) | Martin | Age: | $\square$ |  |
|  |  |  |  |  |
| (c) | Brigitte | Age: | $\square$ | City: |

2. Telephone Numbers

Listen to the following two conversations. Answer the questions by putting a tick $(\checkmark)$ in the box beside the correct telephone number. Each conversation will be played twice.

## First Conversation

Antoine's telephone number is:


## Second Conversation

The number of the Atlantic Hotel is:

| \% | 32114450 |
| :---: | :---: |
| Tin | 25172073 |
| \% | 52281360 |



## 3. Likes and Dislikes

Listen to Hélène talking about what she likes and dislikes. Then tick $(\checkmark)$ the appropriate boxes to show what she likes and does not like. The conversation will be played three times.

|  | Likes | Dislikes |
| :--- | :--- | :--- |
| Dogs |  |  |
| Looking at television |  |  |
| Listening to the radio |  |  |
| Basketball |  |  |
| Gymnastics |  |  |
| Swimming |  |  |

## 4. At the Restaurant

Listen to the conversation at the restaurant. Then answer the questions by ticking the appropriate boxes. The conversation will be played twice.

| What starter does the woman order? | (a) onion soup |
| :--- | :--- |
| What would she like for dessert? | (b) green salad |
| What would she like to drink? | (c) smoked salmon |
|  | (a) cheese |
|  | (b) ice-cream |
| (c) apple tart | $\square$ |

## 5. Asking for Directions

Listen to the two conversations in which people ask for directions. In each case write down where the speaker wishes to go and choose the correct set of directions by putting (a), (b) or (c) in the box provided. Each conversation will be played twice.

## (a) First Conversation

Where does the speaker wish to go?

The directions are:
(a) Turn left, then take the second street on the right.
(b) Turn right, then take the first street on the left.

(c) Take the second street on the right, then take the third street on the left.

## (b) Second Conversation

Where does the speaker wish to go?

The directions are:
(a) Take the first street on the left, then take the second street on the right.
(b) Go straight ahead, then take the third street on the left. $\square$
(c) Take the second street on the left, then the third street on the left.

## 6. At the Supermarket.

Listen to this conversation. Write your answers in the spaces provided.
This conversation will be played twice.
(a) Apart from vegetables, what item is on their shopping list? $\qquad$
(b) Write down one vegetable that Alain dislikes. $\qquad$
(c) Which vegetable do they both like? $\qquad$

## 7. At the Train Station

Listen to this conversation. Fill in the table below. You will hear the conversation three times, the second time with pauses and finally straight through again.

| Single or return: |  |
| :--- | :--- |
| Destination: |  |
| Cost of ticket: |  |
| Platform: |  |
| Departure time: |  |

## 8. Making a Reservation

You will hear this conversation three times, the second time with pauses after each section. Answer the following questions.
(a) Where does the caller wish to stay? (Tick the correct box)

| Hotel | $\square$ | Youth Hostel | $\square$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Campsite | $\square$ | Caravan | $\square$ |

(b) For how many nights does the caller wish to stay? $\qquad$
(c) On what date will the caller arrive? (Tick the correct box)

| $13^{\text {th }}$ April | $\square$ | $30^{\text {th }}$ June | $\square$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $30^{\text {th }}$ March | $\square$ | $13^{\text {th }}$ May | $\square$ |

(d) What information is the caller looking for? (Tick the correct box)

| Is there a post office nearby? | $\square$ | Is there a train station nearby? |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Is there a police station nearby? | $\square$ | Is there a park nearby? | $\square$ |

(e) How close is it by foot? $\qquad$
(f) Write down the caller's name. $\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## Section 2 - Reading Comprehension and Written Exercise

(40 minutes, 30 marks)

1. If you wanted to go to a sports stadium which sign would you look for? Put $\mathrm{a}, \mathrm{b}$ or c in the box provided.
(a) STADE
(b) MAIRIE
(c)

BIBLIOTHÈQUE

2. If you are looking for the exit or way out of a building which of the following signs would you look for? Put $\mathrm{a}, \mathrm{b}$, or c in the box.
(a) GARE
(b) SORTIE

(c)

SALLE D'ATTENTE
3. If you wanted to order a main course in a restaurant what would you look for? Put $\mathrm{a}, \mathrm{b}$, or c in the box.
(a)
DESSERTS
(b)

(c) PLAT PRINCIPAL
4. If you wanted to buy a cake which of the following signs would you look for? Put $\mathrm{a}, \mathrm{b}$, or c in the box.
(a)
BOUCHERIE
(b)
CHARCUTERIE
(c) PÂTISSERIE
$\square$
5. If you wanted to find the beach which sign would you look for? Put $\mathrm{a}, \mathrm{b}$, or c in the box.
(a)
PLAGE
(b) PISCINE
(c)
ÉCOLE
6. Read the menu below and answer the questions in the spaces provided.

| CHEZ CHANTAL |
| :---: | :---: |
| MENU À $24 €$ |
| Fruits de mer |
| Escargots |
| Soupe à l'oignon |
| $* * * * * * *$ |
| Rôti de boeuf |
| Steak-frîtes |
| Jambon |
| $* * * * * * *$ |
| Mousse au chocolat |
| Glace à la vanille |
| Salade de fruits |
| SERVICE NON COMPRIS |

(a) Write down the name of one starter in French. Then give its English meaning. Name of starter in French: $\qquad$
English meaning: $\qquad$
(b) Write down, in English, one of the meats on the menu. $\qquad$
(c) Write down the name of one dessert in French. Then give its English meaning.

Name of dessert in French: $\qquad$
English meaning: $\qquad$
7. Read the following advertisement for a restaurant. Then answer the questions in English.


## RESTAURANT BLANC

25 rue du Château
94276 Aix-en-Provence
Tel: 34.18.22.65
Situé à 1 km du centre-ville
Restaurant gai et agréable
L'ambiance des vieux temps.
Le restaurant a 50 places assises et 20 sur la terrasse d'été.
Musique au piano - vendredi et samedi: 20 h - 23 h
Ouvert: de décembre à août: mardi - dimanche: $11 \mathrm{~h}-23 \mathrm{~h}$
Fermé les lundis
(a) How far is the restaurant from the centre of town?
(b) How many seats are available on the terrace during the summer? $\qquad$
(c) What entertainment is available in the restaurant on Fridays and Saturdays? $\qquad$
(d) During which months is the restaurant open? From $\qquad$ to $\qquad$
(e) On what day of the week is the restaurant closed? $\qquad$
8. Read the following advertisement and answer the questions in English.

## Excursion à La Rochelle

- Une excursion entre St. Denis d'Oléron et Île de Ré, en été, du 19 mai au 2 septembre
- Tous les jours de 9.30 h à 16.30 h

- La durée totale de l'excursion est environ deux heures
- On peut acheter des billets aux gares et dans le bâteau

| PRIX: | Aller simple $\ldots$adultes <br> enfants $4-12$ ans | 18 euro <br> 9 euro |
| :--- | :--- | :--- |
|  | Aller-retour $\ldots$adultes <br>  <br>  <br> enfants $4-12$ ans | 17 euro |

(a) During which month does the boat begin its excursions? $\qquad$
(b) How many days per week does the boat sail? $\qquad$
(c) How long does each boat trip last? $\qquad$
(d) Name one place you can buy a ticket for the boat trip. $\qquad$
(e) How much does it cost for a single ticket for children between 4 and 12? $\qquad$
9. Fill in the Identity Card for this French person. Your answers should be in French. Paul Cabriolet was born in Nantes on the $15^{\text {th }}$ March, 1970. He is a policeman.

| Nom: |  |
| :--- | :--- |
| Prénom: |  |
| Date de Naissance: |  |
| Lieu de Naissance: |  |
| Occupation: |  |

10. Read the following passage and fill in the blanks from the list given.

J'ai une correspondante. Elle $\qquad$ Karen. Elle a $\qquad$ ans. Son
$\qquad$ est le dix-sept août. Elle a les yeux $\qquad$ . Elle a trois soeurs et un
$\qquad$ .

| quinze | anniversaire | frère | s'appelle |
| :--- | :--- | :--- | :--- | bleus |  |
| :--- |

## END

## Blank Page

## Blank Page

For the Examiner only

| Question | Section I <br> Mark | Section 2 <br> Mark |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sub Total | $\mathbf{}$ |  |  |  |
| Total |  |  |  |  |

